

TYPENBESCHREIBUNG  
 MOTORFAHRZEUG-TYPENPRÜFUNGS-KOMMISSION

Fahrzeug-Kategorie Fahrrad mit Hilfsmotor	Marke A L P A	Typ-Bezeichnung / Erkennungszeichen Fahrrad A J 1 - 49 cc-m/H'motor	Typbeschreibung Nr. 1 0 7 5
---	------------------	---	--------------------------------

Erkennungsmerkmale des Typs  
 Fahrgestellnummer eingeschlagen Rechts, auf hinterer Rahmenende  
 Motornummer eingeschlagen Rechts, oben auf Motor-Gehäuse (unter Verschalung) & vorn, a. Fl.  
 Hersteller des Fahrgestells ALFA - WERKE A.G., Fahrradfabrik, SIRNACH (TG)  
 Hersteller des Motors Süddeutsche JLC-WERKE G.m.b.H., München 13 (D)

MOTOR	FAHRGESTELL	KAROSSERIE
Marke u. Typ JLO FP 50 Art Hilfsmotor f. Fahrrad Treibstoff Benzin/Oelgem. Zyl.-Zahl 1 Takt 2 Zyl.-Bohrung 38 mm Kolbenhub 43 mm Steuer PS 0,248 Zyl.-Inhalt zus. 49 cm³ Brems-PS 1,5 Kühlung Luft Lage des Motors Vor dem Trottelger	Anzahl Achsen 2 Antrieb auf Hinterrad (Kette) 1. Bremse Fußbremse: Mechanische Rücktritt-Bremse, auf Hinterrad 2. Bremse Handbremse: Mechanisch, I Kabelzug, auf Vorderrad 3. Bremse --- Anhängerbremse --- Lenkung Normale Lenkstange Anhängervorrichtung --- Anzahl Vorwärtsgänge --- Geschw. im 1. Gang im dir. Gang 28-30 Km/St.	Hersteller ALFA WERKE AG. Art / Form Fahrrad mit Hilfsmotor Anzahl Türen --- Sitzplätze Total 1 Vorn -- Mitte -- Hinten -- Stehplätze --- Für Motorräder: Soziussitz Nein Seitenwagen Nein

GEWICHTSVERHÄLTNISS E UND BEREIFUNG	Vorderachse	Hinterachse	Total
Leergewicht des fahrbereiten Fahrgestells . . . . .	kg	kg	--- kg
Tragfähigkeit des Fahrgestells (Art. 11 MFV) . . . . .	kg	kg	--- kg
Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht . . . . .	kg	kg	--- kg
Leergewicht des fahrbereiten Fahrzeuges (karossiert) . . . . .	kg	kg	37 kg
Nutzlast . . . . .	kg	kg	--- kg
Fabrikgarantiertes maximales Anhängerzuggewicht . . . . .	650 x 42 B verstärkt		--- kg
Bereifung: Dimension . . . . .	650 x 42 B verstärkt		einfach / doppelt
Maxim. Tragkraft (pro Reifen -- kg) . . . . . pro Achse	-- kg	-- kg	

**ELEKTR. AUSRÜSTUNG UND WARNVORRICHTUNG**

Scheinwerfer: Marke **R E V I L**

Abblendsystem 2 Glühlampen mit Schalter  
 Schlüsselschalter 1, elektrisch + 1 Rückstrahler  
 Kontrollnummernerbefehlung  
 Lage  
 Scheibenwischer

Stand-/Markierlichter  
 Stoplichter  
 Richtungsanzeiger: System  
 Warnvorrichtung

**ALLGEMEINE MASSANGABEN**

Spurweite	mm	vorn
	mm	hinten
Gesamtbreite, vorne	mm	mm, hinten
Achsenabstand	mm	
Gesamtlänge	mm	
Gesamthöhe (unbelastet)	mm	
Bodenfreiheit	mm	
Überhang, hinten	mm	
Anhängenvorrichtung (Höhe ab Boden)	mm	
Anhängenvorrichtung (Überhang)	mm	
Ausserer Wendekreisdurchm., links	m	
Ausserer Wendekreisdurchm., rechts	m	
Innenmasse	mm	
Länge des Laderaumes	mm	
Breite des Laderaumes	mm	
Lichte Höhe	mm	
Höhe des Laderaumes ab Boden	mm	
Seitenladen (Höhe)	mm	

**BEMERKUNGEN**

\*) Dieses Fahrzeug wird von verschiedenen schwizer Grossisten unter eigener Fabrik-Karte vertrieben, und zwar durch: Firma Gemasling & Co., Luzern  
 Firma Kämpfen, Hieronymus  
 Firma Titan A.G.  
 Firma Tobag A.G.  
 Firma A. Baltensperger  
 Firma H. Stamm & Co.  
 Firma H. Moor  
 Firma H. Bartsch & Co.  
 Olten  
 Biel

Auspuffrohr:

Auf 7 M. seitlich: Bei voller Betriebs-tourenzahl 3 Sekunden

78 l/hon

Ort und Datum der Typenprüfung  
 Zürich, den 18. 2. 1953

Die Typenprüfungs-kommission